

MEGA DEALS

MELAG



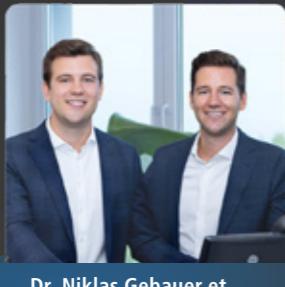
NOUVEAU: MELatherm 20

Économisez jusqu'à 41 % ou 12 987 € grâce à nos packs promotionnels sur les solutions système innovantes de MELAG

Bienvenue dans le monde de l'hygiène MELAG

Made in Germany. Made for You.

Nous assurons le plus haut niveau de protection des patients et des instruments - grâce à des technologies innovantes, une qualité supérieure et des solutions système bien adaptées. Nous poursuivons cet objectif clair depuis la création de MELAG en 1951. En tant qu'entreprise familiale, nous ne voulons pas seulement offrir des autoclaves et des laveurs-désinfecteurs exceptionnels. Nous voulons plus. Avec passion, innovation et souci du détail, nous voulons coordonner systématiquement l'ensemble du processus de retraitement - pour ainsi ainsi simplifier ce qui est compliqué.



Jetez un coup d'œil dans les coulisses de MELAG : dans notre nouvelle vidéo, nous vous donnons un aperçu exclusif des processus de recherche, de développement et de production au siège social de Berlin.



Nous aimons l'hygiène.

Depuis 1951. Spécialisation de la 3ème génération - Dr. Niklas Gebauer et Sebastian Gebauer



La qualité unique de MELAG

100 % made in Germany



L'innovation

500 employés spécialisés à Berlin



Leader du marché mondial

Leader mondial avec plus de 700 000 clients satisfaits



Magie des solutions systèmes

Retraitements des instruments adaptés à votre spécialité



OFFRES CARECLAVE

Careclave

02

Économisez jusqu'à
38 %



OFFRES AUTOCLAVES

Premium Class

04

Prime Line

06

Pro Line

08

Économisez jusqu'à
41 %



OFFRES GRANDS AUTOCLAVES

Vacuclave 550

10

Clinoclave

12

Économisez jusqu'à
33 %



OFFRES THERMODÉSINFECTION

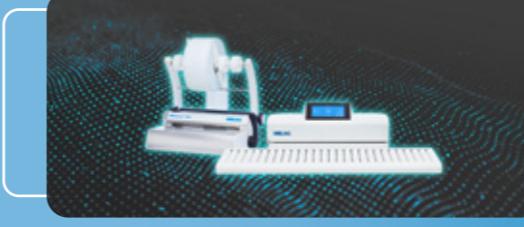
MELAtherm 20

14

MELAtherm 10 Evolution

16

Économisez jusqu'à
28 %



OFFRES SOUDEUSES

MELAseal 100+

18

MELAseal 300

18

Économisez jusqu'à
40 %



OFFRES COMBINÉES

Pack système de solution

20

Prime Line et MELAtherm 10 Evolution

21

Premium Evolution et MELAtherm 20

Économisez jusqu'à
35 %



Careclave

Rejoignez la révolution !

Dites adieu aux combinaisons d'appareils pour le retraitement des instruments qui prennent du temps, de l'argent et de l'espace. Car Careclave combine un dispositif de retraitement et de lubrification des instruments de transmission avec un autoclave moderne. Rejoignez la révolution et bénéficiez de :

Flux de retraitement efficace grâce au nettoyage, à la désinfection, à la lubrification et à la stérilisation dans un seul appareil

45 % d'espace supplémentaire sur le plan de travail de la salle de stérilisation

Protection optimale des instruments grâce au retraitement systématique et à l'entretien des pinces de serrage

Retraitement de jusqu'à 200 pièces à main conformément aux normes internationales

Nettoyage et désinfection
jusqu'à 8 instruments creux
en seulement 16 minutes.

4en1
solution

Autoclave de classe B
pour stériliser jusqu'à 11 kg
en un temps record

Entretien systématique à l'huile
des instruments de transmission et des
pinces de serrage

Documentation et validation
avec authentification de l'utilisateur
directement sur l'écran



Offre groupée Careclave - Carebox bleu :

1x Careclave 618

1x Support universel (court) avec
6x Plateaux pour support universel (court)

1x Carebox Blue avec
4x Adaptateur pour connecteur ISO (INTRA) et
4x Adaptateur pour connecteur turbines

Prix catalogue : 25 972 €

-38 %

15 930* €



Gratuit

Prix catalogue : 1 199 €



MELAprint 80 imprime des

étiquettes à code-barres pour assurer un marquage et une traçabilité optimale des instruments.



Gratuit

Prix catalogue : 2 092 €



MELAdem 47 permet de produire de grandes quantités d'eau déminéralisée pour plusieurs autoclaves MELAG simultanément, tout en assurant l'évacuation automatique de l'eau.



Gratuit

Prix catalogue : 264 €

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

Premium Class

Economisez jusqu'à 7 596 € sur Vacuklav 44 B+ Evolution dans l'offre groupée !

La série Evolution est plus rapide que jamais. Et vous aussi : Stérilisez encore plus d'instruments en moins de temps !

Nos meilleurs autoclaves sont puissants, faciles à utiliser et aussi polyvalents que vous.

★ Capacité de chargement maximale de 9 kg d'instruments sur 8 plateaux

★ Technologie brevetée à double chambre pour une stérilisation record à partir de 8 minutes

★ Écran tactile couleur XXL pour une utilisation magique :
Aussi simple que votre smartphone

★ Composants haute performance pour les utilisateurs avec des cycles de maintenance prolongés

★ Séchage DRYtelligence contrôlé par algorithme pour des résultats optimaux et des temps de séchage réduits



Prix de l'offre groupée Premium class (pack traitement de l'eau):

1x Vacuklav 44 B+ Evolution

1x Support universel (long) avec 5x Plateaux pour support universel (long)

1x CF Card avec Lecteur de cartes CF

1x Chamber Protect kit de nettoyage de cuve

Prix catalogue : 17 218 €

-39 %

Prix Promo:
10 440* €



Gratuit

Prix catalogue : 738 €

MELAdem 40 permet de produire de l'eau déminéralisée à moindre coût dans la pratique et fournit une eau d'alimentation de haute qualité pour l'approvisionnement automatique des autoclaves MELAG.



Gratuit

Prix catalogue : 264 €

MELAcontrol Helix le corps d'essai conforme à la norme EN 867-5 pour les autoclaves de classe B offre une sécurité maximale avec 250 bandelettes de test et est toujours livré avec un nouveau corps d'essai lors d'une nouvelle commande.



Prix de l'offre groupée Premium class : (pack traçabilité et traitement de l'eau)

1x Vacuklav 44 B+ Evolution

1x Support universel (long)

1x CF Card avec Lecteur de cartes CF

1x MELAdem 40 avec set de raccordement à l'eau

1x MELAcontrol Helix avec 250 indicateurs

1x Chamber Protect kit de nettoyage de cuve

Prix catalogue : 18 416 €

-41 %

Prix Promo:
10 820* €



Gratuit

Prix catalogue : 1 199 €

MELAprint 60 imprime des étiquettes à code-barres pour assurer un marquage et une traçabilité optimal des instruments.



Gratuit

Prix catalogue : 510 €

5x Plateau pour support universel (long)

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

Prime Line

Economisez jusqu'à 3 752 € sur Vacuclave 323 dans l'offre groupée !

Qu'il s'agisse de chargement, de stérilisation ou de documentation, le tout nouvel autoclave MELAG offre un rapport qualité-prix qui ne souffre aucune comparaison. Découvrez les innovations pour plus de performance, des résultats de séchage exceptionnels et une libération des lots traçable :

- Une performance impressionnante** pour la stérilisation dans le programme Heavy Duty jusqu'à 8 kg
- Résultats de séchage optimaux** pour une protection contre la recontamination et la corrosion grâce à DRYtelligence.
- Approbation complète du lot** Avec une authentification utilisateur et une impression d'étiquettes directement sur l'écran, avec la MELAprint.
- Un confort sans compromis** pendant l'exploitation, les travaux de routine et l'entretien.
- Innovations de pointe** pour des économies massives d'électricité et d'eau.
- Qualité - Fabriqué en Allemagne** pour une fiabilité maximale dans la pratique quotidienne.





Prix de l'offre groupée Prime Line :

1x Prime Line Vacuclave 323

5x Plateaux (42 x 19 cm)

1x MELAdem 40 avec 1x Kit de raccordement

Prix Promo: -30 %

8 400* €

Prix catalogue : 12 152 €



Gratuit
Prix catalogue : 1 199 €

MELAprint 80 imprime des étiquettes à code-barres pour assurer un marquage et une traçabilité optimale des instruments.

Gratuit
Prix catalogue : 235 €

Support A Plus (long)





Prix de l'offre groupée Prime Line :

1x Prime Line Vacuclave 323

1x Support A Plus (long)

Prix Promo: -25 %

7 530* €

Prix catalogue : 10 098 €

Gratuit
Prix catalogue : 510 €

Plateaux 5x Plateaux (42 x 19 cm)



*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

Pro Line

Économisez sur la gamme Pro en achetant un pack !

Vous allez adorer la toute nouvelle génération d'appareils MELAG, tant pour leurs fonctionnalités que pour leur prix ! La gamme Pro reste fidèle à elle-même : performances exceptionnelles, fonctionnalités intelligentes et conception moderne et extrêmement robuste fabriquée en Allemagne :

- ✓ Procédé sous vide efficace de classe B jusqu'à 6 kg sur 5 plateaux
- ✓ Écran Smart-Touch pour une utilisation facile, comme un smartphone
- ✓ Conformité aux exigences légales grâce à la documentation via USB ou réseau
- ✓ Concept autonome avec réservoirs d'eau intégrés et refroidissement par air hautement efficace
- ✓ Les concepts Power Save et Easy Care garantissent des processus de décontamination durables et conviviaux.



Pack Pro Line :
autoclave 22 l avec clé USB

1x Vacuclave 123

1x Support A Plus (long) avec

Prix Promo:
5 970* €

-31 %

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport



Gratuit

Prix catalogue : 408 €

Plateaux

4x Plateaux (42 x 19 cm)



Vacuclave 550

Économisez jusqu'à 5 585 € sur le Vacuclave 550 dans le forfait !

Transformer 2 en 1 - Comparé à deux autres petits autoclaves, le Vacuclave 550 garantit une capacité nettement plus élevée avec 40 % d'espace en moins. Découvrez nos produits phares pour stériliser un maximum d'instruments dans un minimum d'espace et en un temps record :

✓ **Une vitesse impressionnante de seulement 12 minutes** (hors séchage) et la plus haute qualité de vapeur saturée - voilà ce que représente la technologie à double enveloppe. Un brevet MELAG depuis 2012.

✓ **Capacité extraordinaire pour les instruments jusqu'à 46 cm de long** : stérilisez une charge allant jusqu'à 25 kg dans 16 plateaux ou jusqu'à 10 boîtes MELAstore.

✓ **Séchage intelligent DRYtelligence** permet d'obtenir des résultats de séchage parfaits et de réduire le temps de séchage jusqu'à 80 %.

✓ **Un confort sans compromis** : Grâce à l'écran Smart-Touch extra-large, l'utilisation est aussi simple que celle de votre smartphone.

✓ **Documentation traçable** : ProControl vous permet de documenter l'approbation des lots directement via l'écran Smart-Touch, sans logiciel supplémentaire.



Prix de l'offre groupée Vacuclave 550:

- 1x Vacuclave 550
- 1x Support Confort,
- 6x Plateaux (41 x 29 cm), 2x Plateaux (29 x 19 cm), 2x Plateaux (42 x 19 cm)
- 1x MELAdem 47 avec Pompe booster pour MELAdem 47

Prix catalogue : 31 025 €

Prix Promo: **25 440* €** -18 %

Gratuit
Prix catalogue : 1 199 €

MELAprint 80
imprime des étiquettes à code-barres pour assurer un marquage et une traçabilité optimale des instruments.

Gratuit
Prix catalogue : 385 €

Support coulissant Le chariot de chargement pour jusqu'à 10 boîtes MELAstore permet un chargement et un déchargement confortables de l'autoclave avec des conteneurs de stérilisation. Pour le traitement des plateaux et des instruments individuels, la combinaison du chariot de chargement avec le support Comfort est nécessaire. (Non compatible avec le support Basic).

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

Cliniclave

Economisez jusqu'à 19 532 € sur Cliniclave 45 dans l'offre groupée !

Stériliser jusqu'à 70 kg d'instruments en seulement 23 à 50 minutes, est-ce possible ? Oui, avec Cliniclave 45. Avec 4 modèles, la série Cliniclave offre la plus grande flexibilité possible, des performances exceptionnelles et des fonctions intelligentes. Découvrez le concept unique de l'appareil XXL, disponible en version simple ou double porte, avec une chambre de 100 à 200 litres.

- Concept d'appareil polyvalent** en version 1 ou 2 portes avec 1 ou 2 STU
- Capacité exceptionnelle** pour le chargement d'instruments jusqu'à 70 kg
- Technologie à double enveloppe** pour une stérilisation avec des temps de fonctionnement record
- Interfaces pour la documentation** via carte CF ou réseau sans coût supplémentaire
- DRYtelligence breveté** pour des résultats de séchage optimaux à chaque charge
- Écran Smart-Touch extra-large** pour une utilisation intuitive par le personnel du cabinet
- Authentification ProControl** pour l'approbation des lots directement sur Cliniclave



Prix de l'offre groupée Cliniclave 45 :

- 1x Cliniclave 45 L, triphasé
- 1x Support pour 4 plateaux ou 2 paniers à instruments,
- 2x Plateau (31 x 58 cm), 1x Panier à instruments
- 1x Chariot de chargement, 1x Glissière Confort, 1x Curseur de lot,
- 1x Crochet de chargement
- 1x Lecteur de cartes pour carte CF
- 1x MELAprint 60 imprimante d'étiquettes
- 10x Test MELAcontrol Bowie & Dick (1 PCS.)

Prix catalogue : 58 162 €

-33 %

Prix Promo:
38 630 €

Autres variantes d'appareils avec 2 STE
ou en version 2 portes sur demande

MELAdem 56 est spécialement conçu pour le Cliniclave 45 et le Cliniclave 45 D afin d'assurer la production d'eau déminéralisée conformément aux exigences de la norme EN 1717. L'unité d'osmose inverse permet un fonctionnement particulièrement économique.

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

MELAtherm 20

Toute la magie de MELAtherm en taille XXL

Grâce à sa chambre particulièrement spacieuse, son utilisation intuitive, sa documentation intégrée et ses nouveaux pulvérisateurs qui améliorent les résultats de nettoyage jusqu'à 63 %, le MELAtherm 20 est prêt à relever tous les défis, aujourd'hui comme demain.

- Concept de chambre XXL avec jusqu'à 24 segments Flex dans le panier inférieur et panier supérieur réglable**

- Jusqu'à 63 % de puissance de nettoyage** en plus grâce à la technologie AquaBoost efficace et à trois nouveaux gicleurs*

*par rapport au MELAtherm 10 Evolution

- Le filtre central autonettoyant Cleanfinity Pro**, disponible en option, situé au fond de la chambre, assure une protection optimale des instruments creux et permet de gagner du temps.



- Une flexibilité adaptée à vos besoins** : version 400 V avec séchage passif (disponible à partir de 10/2025) ou 400 V avec séchage mécanique (disponible à partir de 1/2026) - et versions 230 V (disponibles à partir de l'été 2026).

- La connexion de l'utilisateur et le déchargement du lot** s'effectuent directement sur le grand écran tactile Smart Touch Display, qui permet une documentation électronique complète, sans aucun recours au papier.



La version activeDRY disponible à partir de mi-janvier 2026



Pack laveur-désinfecteur (activeDRY)
avec séchage mécanique, ensemble de paniers, liquides et carte CF

1x MELAtherm 20 (activeDRY 400V, 50Hz (225)

Panier supérieur

1x Panier supérieur MELAtherm 20, 1x Panier boule pour petites pièces

Panier inférieur

1x Panier inférieur MELAtherm 20, 1x Panier à instruments standard

Prix catalogue : 18 030 €

-16 %

Prix Promo:
15 100 €



Kit de démarrage MEtherm C comprenant MEtherm 51, 55 C, 61
Les liquides d'entretien spécialement conçus pour MELAtherm (détartrant, neutralisant et agent de rinçage) garantissent des résultats de nettoyage et de séchage optimaux avec une consommation minimale.



MediaGuard Box pour les fluides de process
Avec l'augmentation du rendement du MELAtherm 20, le processus de purification nécessite davantage de puissance, mais il faut trouver un nouvel emplacement pour les fluides de process. La solution : MediaGuard.



Panier Flex 2 et Panier Flex 4
1x panier Flex 4 : pour le rangement horizontal d'instruments tels que ciseaux, pinceuses, miroirs ou élévateurs radiculaires.
1x panier Flex 2 : pour les instruments à poser à plat, par exemple pinceuses, miroirs, etc. Empilable avec le système Flex.

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

MELAtherm 10 Evolution

Économisez jusqu'à 4 793 € sur l'ensemble MELAtherm 10 Evolution!

MELAtherm 10 Evolution offre tous les avantages d'une augmentation massive de l'efficacité et de la sécurité. Plus de 20 000 cabinets et cliniques dans le monde entier font confiance à ce concept d'appareil innovant - rejoignez-les et faites passer votre flux de travail à la vitesse supérieure :

- Écran Smart-Touch extra-large
- Documentation Interfaces par carte CF ou par Ethernet
- Technologie AquaBoost pour des résultats encore meilleurs
- Agents de processus intégrés
- Séchage actif interne et externe
- Chambre de lavage optimisée pour la pratique
- Authentification ProControl pour la libération des lots



"Nous avons fait le meilleur choix: le système MELAG pour une sécurité maximale des patients."

Cabinet Dentaire Etoile, Paris



**Profitez de l'offre incroyable
MELAtherm 10 Evolution:**

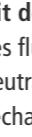
1x MELAtherm 10 Evolution (DTA 400 V ou Evo DTB 230V)

1x Panier de base avec rampe d'injection avec 11 injecteurs et ressorts de serrage,
2x Panier Flex 2,
1x Panier boule pour petites pièces

1x CF Card avec Lecteur de cartes CF



Gratuit
Prix catalogue : 234 €

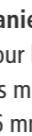


Kit de démarrage MEtherm

Les fluides de traitement spécialement développés pour le MELAtherm 10 - détergent, neutralisant et produit de rinçage - garantissent des résultats de nettoyage et de séchage optimaux tout en minimisant la consommation.



Gratuit
Prix catalogue : 310 €



Panier à instruments Standard

Pour les instruments disposés verticalement, par exemple les pincettes, les sondes, les miroirs, les pinces, les canules d'aspiration dentaires universelles de 11 mm ou 16 mm de diamètre.

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

MELAseal 100+

Soudeuse compacte

La MELAseal 100+ est une soudeuses de barres compacte qui allie performance et fiabilité à une grande simplicité d'utilisation.

Après une courte phase de préchauffage de 2 minutes, les sachets de stérilisation peuvent être scellés sans pause.

L'électronique intégrée contrôle le temps et la température de scellage pour chaque procédure de scellage.

- Des temps de préchauffage et de scellage courts garantissent des procédures de scellage rapides
- Dimensions compactes pour minimiser l'encombrement de l'établi

- Facilité d'utilisation : le levier peut être positionné à droite ou à gauche de la soudeuse.
- Gain de temps et d'argent : pas d'entretien aucun service d'entretien n'est nécessaire



Prix de l'offre groupée MELAseal 100+ :

1x MELAseal 100+

1x Support rouleaux Confort

Prix catalogue : 1 432 €

-34 %

Prix Promo:

940* €

MELAseal 300

Soudeuse rotative et compacte

Simplement magique. Magiquement simple. MELAseal 300 redéfinit le processus d'emballage :

La soudeuse rotative compacte de MELAG, dotée d'un grand écran Smart-Touch, s'adapte non seulement à toutes les lignes de traitement, mais aussi à tous les volumes d'instruments : En effet, grâce à l'alimentation automatique en film, il est possible d'emballer un nombre particulièrement élevé d'instruments en un minimum de temps - et sans interruption !

- Temps de chauffe courts de 100 secondes et vitesses de production jusqu'à 15 m/min
- Concept d'utilisation d'une simplicité magique avec le grand écran Smart-Touch
- Fonction de rappel: Contrôle des joints et test de la stabilité des joints

- Assistant numérique pour une mise en service par l'équipe du cabinet
- Économie d'énergie pour une efficacité maximale
- Documentation des protocoles d'étanchéité via 2 interfaces USB et 1 interface réseau



Prix de l'offre groupée MELAseal 300 :

1x MELAseal 300

1x Table de travail Confort

Prix catalogue : 3 875 €

-40 %

Prix Promo:

2 300* €



Kit de démarrage SteriHero Feuille (Rouleaux 5 cm, 7,5 cm, 10 cm à 50 m) est un film de stérilisation transparent en rouleau conforme EN 868-5, découpable, thermoscellable et doté d'un indicateur intégré pour un emballage sûr et professionnel.

Offres pour la solution système MELAG

Économisez jusqu'à 14 368 € en combinant en une seule fois MELAtherm, MELAseal et un autoclave MELAG.

Chaque cabinet est unique. Avec des solutions système individuelles, nous sommes le partenaire à vos côtés sur lequel vous pouvez compter. Profitez de l'interaction parfaite entre les thermodésinfecteurs, les scelleuses, les autoclaves et les solutions logicielles de MELAG. Nous faisons ainsi de vos idées de flux de travail hygiénique économisant du temps, de l'espace et des coûts une réalité.



Pack système de solution Prime Line :

1x Vacuclave 323 (avec clé USB), 5x Plateau pour support universel (long), 1x MELAdem 40, 1x Kit de raccordement à l'eau, 1x Lecteur de code barre y compris titulaire, 1x MELAcontrol Helix y compris 250 bandes indicatrices, 1x MELAtherm 10 Evolution DTA (400 V) ou DTB (230 V), 1x Panier de base avec rampe d'injection y compris 11 injecteurs et ressorts de serrage, 1x Lecteur de cartes pour carte CF, 2x Panier Flex 2, 1x Panier à instruments standard, 1x Panier boule pour petites pièces

Prix catalogue : 31 048 €

Prix Promo: -30%
21 810* €



Gratuit



1x MELAprint 80, 1x Support universel (long), 1x MELAseal 100+, 1x Support rouleaux Confort, 1x Kit de démarrage MEtherm C avec MEtherm 51, 55 C, 61



Pack système de solution Premium Line :

1x MELAtherm 20 activeDRY 400 V, 50Hz (215), 1x Panier supérieur, 1x Panier boule pour petites pièces, 1x Panier inférieur, 1x Vacuklav 44 B+ Evolution, 1x Support universel (long), 1x Carte CF, 1x Lecteur de cartes CF, 1x MELAdem 40, 1x Kit de raccordement à l'eau, 1x MELAcontrol Helix avec 250 indicateurs, 1x Chamber Protect kit de nettoyage de cuve

Prix catalogue : 40 288 €

Prix Promo: -35%
25 920* €



Gratuit



1x MELAseal 300, 1x MELAprint 60 imprimante d'étiquettes, 1x MEtherm Boîte média, 1x Kit de démarrage MEtherm C avec MEtherm 51, 55 C, 61, Panier Flex 4, 1x Panier Flex 2, 5x Plateau pour support universel (long)

*Tous les prix s'entendent TVA incluse, hors emballage et frais de transport

Je passe la commande :

Pour les liasses :

- Careclave + Carebox bleu**
+ MELAprint 80 + MELAdem 47 + MELAcontrol Helix
- Vacuklav 44 B+ Evolution**
- Pack traitement de l'eau**
+ MELAdem 40 + MELAcontrol Helix
- Pack traçabilité et traitement de l'eau**
+ MELAprint 60 + 5x Plateau
- Vacuclave 323**
- Pack traçabilité, traitement de l'eau & clé USB**
+ MELAprint 80 + Support A Plus
- Pack avec clé USB**
+ 5x Plateau
- Vacuclave 123**
+ 4x Plateau

- Cliniclave 45**
+ MELAdem 56
- Vacuclave 550**
+ MELAprint 80 + Support coulissant
- MELAtherm 20**
+ activeDRY 400 V
- MELAtherm 10 Evolution**
○ DTA 400 V ○ DTB 230V
- MELAseal 300**
- MELAseal 100+**
- PACK SYSTÈME PREMIUM**
- PACK SYSTÈME PRIME**

MELAG
competence in hygiene

Vous avez encore des questions ?
Adressez-vous à notre équipe en France:

commerce-fr@melag.eu

Nom du cabinet : -----

Dépôt : -----

Adresse du
cabinet : -----

Date,
signature: -----

Valable jusqu'à révocation, mais au plus tard jusqu'au 31.03.2026. Tous les prix s'entendent TVA incluse,
hors emballage et frais de transport. Au départ de notre usine à Berlin. Action commune des dépôts
participants et de MELAG.